

Le moteur de recherche de francegenocidetutsi.org

Jacques Morel

7 juillet 2022, v0.6

Résumé

Le moteur de recherche sur la base de données `francegenocidetutsi.org`, consacrée au rôle de la France dans le génocide des Tutsi au Rwanda en 1994, a été amélioré avec une aide à la saisie des noms et la mise en valeur des arguments de recherche.

1 La base de données `francegenocidetutsi.org`

Cette base de données `francegenocidetutsi.org` (en abrégé `fgt`) réunit des documents relatifs au rôle de la France dans le génocide des Tutsi au Rwanda en 1994. Elle est accessible sur Internet :

- par le site web :

<https://francegenocidetutsi.org/> (site officiel)

<http://francegenocidetutsi.ddns.net/> (site alternatif)

Les pages web de ce site sont des listes triées suivant certains critères, auteur, date, fonds d'archive, thème,... Ces listes donnent accès au document et à une fiche succincte. Ces pages web sont mises à jour une fois par mois.

- par le moteur de recherche :

<http://francegenocidetutsi.fr/> (site officiel)

<http://francegenocidetutsi.ddns.net/search> (site alternatif)

2 Le moteur de recherche

Le moteur de recherche donne accès à une partie de la base de données qui est continuellement mise à jour. La base de données est l'ensemble des fiches descriptives des documents.

Une fiche descriptive d'un document est constituée de différents critères (ou champ) caractérisant le document, auteur, date, ... On accède par cette fiche à des informations qui ne figurent pas sur le site <https://francegenocidetutsi.org/>.

Le moteur de recherche permet d'accéder aux documents par un ou plusieurs de ces critères.

The screenshot shows the search engine interface with a navigation menu at the top: France Génocide Tutsi, Recherche multicritères, Recherche Partout, Un critère, Divers, Aide. The main heading is 'Critères associés par ET logique'. The 'Auteur' field contains the text 'uw' and a dropdown menu is open, listing the following authors: Uwhoroye, Charles; Uwilingyimana, Agathe; Uwimana, Aloys; Uwimbabazi, Jeanne; Uwizeyimana, Emeline; Uwizeyimana, Laurien; Uwukuli, Cyrille. Other search criteria fields are visible: Date début (aaaaammj), Date fin (aaaaammj), Titre, ET Titre, Contenant, ET Contenant, Journal/Source, Type, and Fonds d'archives. At the bottom, there are 'Recherche' and 'Annuler' buttons.

FIGURE 1 – La page d'accueil du moteur de recherche

2.1 Le menu

C'est un menu déroulant qui se trouve en haut de chaque page. Il est constitué des options :

- **France Genocide Tutsi** : donne accès au site web <https://francegenocidetutsi.org/>
- **Recherche multicritères** : c'est le menu principal.
- **Recherche partout** : c'est une recherche de deux mots dans tous les critères.
- **Un critère** : recherche sur un des critères **Auteur**, **Nom cité**, **Lieu cité**, **Mot-clé**, **Journal/source**, **Fonds d'archive**, **Cote**.
- **Listes** : liste des mots-clés, journaux/sources, fonds d'archives et des types de documents.
- **Divers** : recherche par numéro de document (à usage interne), **Derniers chargés** (permet de voir les documents entrés récemment dans la base).
- **Aide** : Petit mode d'emploi.

2.2 Règles générales

2.2.1 Typographie

Vous pouvez taper indifféremment en majuscule ou minuscule. Les accents sont ignorés. **Quiles** est équivalent à **Quilès**.

2.2.2 Les noms de personne

Ils s'écrivent sous la forme : nom, prénom.

Dans le cas des Rwandais, ils s'écrivent : nom rwandais, prénom chrétien.

Les noms en "de" comme Grégoire de Saint-Quentin s'écrivent en général sous la forme **Saint-Quentin, Grégoire (de)**

En général pour taper un nom de personne, il suffit d'entrer deux à trois lettres. Il apparaît une liste des noms commençant par ces lettres et il suffit de choisir dans cette liste. Si la liste est vide, c'est que le nom n'est pas dans la base de données ou qu'il est mal écrit.

2.2.3 Les dates

Elles s'écrivent numériquement sous la forme **aaaammjj**. Par exemple : 19940407 pour le 7 avril 1994.

Il est possible de tronquer la date début à droite. Ainsi : **Date début = 1994041** sélectionne du 10 avril 1994 au 19 avril 1994.

Si les dates début et fin sont tronquées, elles doivent être de même longueur.

2.3 Recherche partout

On tape deux mots **mot1** et **mot2**. Les documents sélectionnés comportent **mot1 ET mot2** chacun figurant dans un critère quelconque.

2.4 Recherche multicritères

Les critères sont reliés par un ET logique. Par exemple, si on indique :

Auteur = Quilès, Paul

Date = 1998

on obtiendra tous les documents produits par Quilès, Paul en 1998. Plus on indique de critères, moins on aura de documents sélectionnés.

2.5 Page résultat d'une recherche

Si on a choisi **Type = photo**, on obtient une liste d'images triée par date croissante.

Dans les autres cas, les résultats triés par date croissante sont présentés dans un tableau, une ligne correspondant à un document.

Dans la colonne **Doc** à gauche on trouve les codes :

D : Le fichier est un document, en général de type pdf ;

C : Le fichier est une carte, de type pdf, jpeg ou png ;

V : Le fichier est une vidéo, en général de type mp4 ;

P : Le fichier est une image de type gif, png ou jpeg ;

S : Le fichier est de l'audio, en général de type mp3 ;

T : Le champ **cit** contient le texte ou une partie du texte.

Si sur une ligne est sélectionnée la colonne :

- **Doc** donne accès au document ;
- **Fiche** donne accès à la fiche du document, les éléments de la recherche apparaissent en couleur ;
- **Date** donne accès au document et à la fiche simultanément.

2.6 Auteur

Si vous cherchez sur le seul nom d'auteur, on choisit **Un critère/Auteur**, sinon on choisit **Recherche multicritères**.

La base de données **fgt** distingue le premier auteur des autres appelés auteurs secondaires.

Mais quand vous cherchez sur **auteur = Braeckman, Colette** vous trouverez les documents où elle est auteur principal ou secondaire.

2.7 Date

La recherche par date se fait dans **Recherche multicritères**. Voici quelques exemples :

- **Date début** : 19940407 documents datés du 7 avril 1994.
- **Date début** : 199404 documents datés d'avril 1994.
- **Date début** : 1994 documents datés de 1994.
- $\left\{ \begin{array}{l} \text{Date début} : 19940407 \\ \text{Date fin} : 19940414 \end{array} \right.$ documents datés du 7 au 14 avril 1994.

2.8 Titre

Vous pouvez chercher sur deux mots du titre. Les documents sélectionnés auront ces deux mots dans le titre.

Si vous tapez le titre entier dans le premier champ titre vous risquez de ne pas trouver le document alors qu'il est dans **fgt**, à cause d'un problème d'espacement entre deux mots.

2.9 Texte du document

La recherche se fait non pas dans les fichiers documents mais dans les fiches associées aux documents. Chaque fiche comporte un critère ou champ dénommé "Citation" qui contient le texte du document en tout ou partie. On peut chercher dedans :

- soit par **Recherche partout**
 - soit par **Recherche multicritères**, champs **Contenant**, **Et Contenant**.
- Le critère "Citation" peut être rempli des manières suivantes :
- il contient le texte du document. Celui-ci est un fichier au format **pdf** créé le plus souvent à partir de ce texte par **L^AT_EX** ;
 - il contient le texte extrait du fichier **pdf** ;

- il contient le texte obtenu par reconnaissance de caractères (OCR) dans le fichier pdf. Ce texte peut comporter des erreurs. Ce travail d'OCR est loin d'être fait sur tous les documents ;
- il contient des extraits du texte.

2.10 Source

Ce critère désigne l'organisme qui a produit le document.

- pour un article de journal, c'est le nom du journal ;
- pour un document des Nations Unies, c'est ONU ;
- pour un texte de l'ambassadeur de France au Rwanda, c'est **Ambassade de France, Kigali**.

Le mécanisme d'autocomplétion aide à remplir ce champ "Journal/Source".
Mais attention :

- **Monde** ne donne rien, écrire **Le Monde** ;
- **Figaro** ne donne rien, écrire **Le Figaro** ;
- **Guardian** ne donne rien, écrire **The Guardian**.

2.11 Fonds d'archive

Le fonds d'archive n'est pas indiqué pour tous les documents. Il l'est quand une série de documents du même fonds est entré dans fgt.

- La liste des fonds d'archive est consultable par le menu déroulant **Listes**.
- Vous sélectionnez le fonds d'archive dans **Recherche multicritères**.

2.12 Types de documents

Les différents types de documents avec leur fréquence sont affichés dans le menu déroulant **Listes**. Le menu **Recherche multicritères** permet de sélectionner par type de documents.

Quelques types de documents :

- **Photo** la présentation des résultats de la recherche affiche les photos.
- **Carte géographique, photo aérienne ou satellite**
- **Journal télévisé**
- **Jugement d'un tribunal**
- **Audition judiciaire**
- **Livre**

2.13 Personnes citées

Vous les trouvez dans **Un critère / Personne citée**. Dès que quelques lettres sont tapées, une liste proposant les noms correspondants apparaît. Mais le relevé des noms de personnes citées n'étant pas systématique, vous pouvez aussi chercher par **Recherche partout**.

2.14 Noms de personnes

Vous trouvez un nom de personne en cherchant par :

- Un critère / Personne

Cette recherche est équivalente aux deux recherches Un critère / Auteur et Un critère / Personne citée

Elle peut être complétée par :

- Recherche partout

2.15 Lieux

Vous trouvez un nom de lieu par Un critère / Lieu cité ou par Recherche partout.

Remarquons que les noms de lieu au Rwanda ne sont pas uniques. Il y a beaucoup de Murambi, de Rwankuba, etc.

La désignation exacte d'un lieu devrait être en se référant au découpage administratif de 1994 : préfecture, commune, secteur, cellule, lieu-dit. La liste des communes par préfecture est connue. En revanche pour une commune, la liste des secteurs et des cellules n'est pas connue des auteurs de la base fgt.

Vous trouverez :

- une liste de noms de lieux donnant accès à une carte dans :

<https://francegenocidetutsi.org/places.html.fr>

- une carte des préfectures et des communes en 1994 donnant accès à des noms d'autorités locales (préfets, sous-préfets, bourgmestres, ...) dans :

<https://francegenocidetutsi.org/communesrwanda.html.fr>

2.16 Mots-clés

Des mots-clés ont été choisis par les auteurs de fgt mais ce sont des choix très empiriques et discutables. Vous trouverez une liste dans Listes / Mots-clés et vous pouvez chercher suivant Un critère / Mot-clé

2.17 Cotes

Certains documents peuvent être trouvés par leur cote. Ce sont en particulier des documents :

- de l'ONU comme S/1994/728
- du Service historique de la Défense come SHD GR 2000 Z 271_8
- de l'armée française comme N° 003/DEF/EMA/COIA/CCR/CD
- des télégrammes diplomatiques américains comme PARIS 09954
- des télégrammes diplomatiques français comme TD KIGALI 542
- des pièces à conviction du TPIR comme Case No: ICTR-98-41-T Exhibit

No: DNT 109 Date admitted: 13-5-2005 Tendered by: Defence Name of Witness Strizek

Le critère cote peut contenir plusieurs cotes séparées par des points virgules.

3 Contact

Pour envoyer un courriel aux administrateurs de fgt, écrivez à contact@francegenocidetutsi.org.